ESTE DIARIO
SE PUBLICA
EN LA IMPRENTA A VAPOR
CALLE 25 DE MAYO 18, ANTES 46
donde se reciben suscriciones, avisos y solicitudes

ADMINISTRADOR—CAYETANO C. ALVAREZ

SUSCRICION
PAGADERA ADELANTADA
Por un mes . . . . . 2 00 pesos oro
Por 6 meses . . . . . 10 50 " "
Por un año. . . . . 20 00 " "

GERENTE.—RICARDO GOODALL

AVISOS Y SOLICITADAS
Se publican con arreglo á la tarifa y reglamento del establecimiento, debiendo ser pagados en el acto de entregarse.—Se reciben hasta las 6 de la tarde.

DIARIO DE LA MAÑANA

AVISOS
En París la única casa que los recibe para este diario es la de los señores
GALLIEN PRINCE Y C.ª rue Vivienne núm. 12.

Almanaque

Hoy Sábado, San Fermin obispo y mártir.
El Santo de San Pantaleo, varon apostólico, de mucho saber, es Alvarado.
San Apolinio, obispo y confesor, en Roma.
San Isidro, obispo, en Cremona de Asiria.
San Pedro Forerio, camino regular del Santísimo Salvador, en Gray (Borgoña), caracterizado por su virtud y milagros.
176 Dias transcurridos, faltando 189 para el fin del año.
Sale el sol á las 7 h 8 m, y entra á las 4 h. 52 m.
Cuarto menguante.

Efemérides

1739—Nacimiento de Luis Dupper.
Luis Dupper, escultor francés, nacido en París el 7 de Julio de 1739. Lo discípulo de Bouchardon, obtuvo en los concursos de la Escuela de bellas artes, un segundo premio en 1768, y el primero en 1768, con una estatua representando la *Muerte de Orosa*. Entre las obras que ejecutó de Bloma, se hizo notar el siguiente bajo-relieve de los *pastores de la Arcadia*, colocado sobre el monumento elevado á la Pompadour por los ediles de Choisy-le-Roi; y la estatua de *la Amenidad*, comprada por el rey Luis Felipe para el castillo de Neuilly, destruyada en 1848 y cuyo modelo en yeso remportó en la Exposicion universal de 1855. Este escultor obtuvo una medalla de segunda clase y un premio especial de la Academia de bellas artes.
En provincias, Dupper ejecutó varias estatuas, tanto para la Cámara de Diputados, como para la iglesia de la Magdalena y el Hôtel de Ville. (Diccionario de M. Jacques Breitmeier [1877]) *de Puget*, hasta en bronce, cuyas estatuas se colocaron en el jardin de Versalles en el Salon de 1848 y que fué comprado por la casa del emperador; *Pastoral*, ministro del Interior, y un gran número de bustos en mármol, bronce, tierra cocida, etc. He hecho también figuras bustos de hombres célebres para el estudio de Versalles, y las estatuas de Bourset, Bourdon, Bouchardon y Francisco Pérez, en el palacio del Louvre, en 1867.
En 1851 obtuvo una segunda medalla, en 1848 una primera y una medalla en 1855. Fué condecorado el 29 de Mayo de 1861.
1807 — Rendicion de la capitulacion celebrada en el dia de ayer.
(Véase nuestra efeméride del año anterior).

EL SIGLO

El Banco Comercial

UN ACCIONISTA SUSCEPTIBLE

Un accionista del Banco Comercial, que parece tan identificado con la Direccion del mismo como si en ella tuviera parte principal, ha creido ver en algunas líneas de nuestra *Revista de la Prensa* del miércoles un ataque á dicho Banco; y se ha dirigido al Sr. Administrador de este diario en una carta que ayer vió la luz en la seccion *Solicitadas*.

Advertimos por de pronto al Sr. accionista que ha equivocado la tramitacion del asunto que discute. La administracion de un diario no es un Tribunal ante el cual pueda apelarse de lo que diga la Redaccion. Tal vez el Sr. accionista, hombre de negocios probablemente, se habrá sentido atraido instintivamente por la analogía de ocupacion hácia la oficina encargada de recaudar fondos y de pagar las obligaciones y gastos del diario.

Pero dejemos eso á un lado; que si echo bajo cuestiones de competencia no son en el mecanismo interior de un periódico tan importantes como en los Tribunales—Ya habrá visto el Sr. accionista que su artículo llegó sin tropiezo á las columnas de *El Siglo*.

Vamos pues á la cuestion—Y despues de agradecer á nuestro galante impugnador las apreciaciones lisongeras con que nos favorece, le diremos que tiene muchísima razon en suponer que el redactor de *El Siglo* no ha de tener conocimientos universales; tal vez no ha de ser profundo en todas las materias. Ni mucho menos, Sr. accionista—¡Tomaremos el serlo en algunas!

Pero si en todos tenemos mucho que aprender, cuidamos de no soltar frases aventuradas, de no sentar proposiciones que no podamos sostener.

¿Qué es lo que dijimos del Banco Comercial?—Dijimos lo siguiente:

« Convenimos en que los Bancos de Lóndres y Rio de la Plata, Comercial, *que son los que gozan mayor crédito*, han limitado sus operaciones de tal manera que puede decirse que no son hoy verdaderos Bancos. »

Comprenderíamos que los otros Bancos nos hubiesen armado un caramillo por lo mucho que ya en letra bastardilla; pero nos sorprende la ingenua nombre de uno de los dos Bancos de los que hemos dicho *que son los que gozan mayor crédito*.

No ha sido por cierto tan susceptible el Banco de Lóndres. No lo ha sido el mismo Banco Comercial, cuyo Directorio y cuyo Gerente no han desplegado sus lábios.—Solo un señor *accionista*, estraviado por un celo intempestivo, y haciéndosa mas realista que el rey, ha soñado ver ofensas donde no las hay.

Y lo mas curioso del caso es, que queriendo darnos una leccion que no necesitamos, confirma el hecho notorio de que el Banco Comercial ha limitado extraordinariamente sus operaciones.

Pues eso es precisamente lo mismo que nosotros hemos afirmado.—No nos hemos metido á censurar esa limitacion.—No hemos negado que se funde en razones poderosas.—Hemos consignado el hecho, añadiendo que esa gran limitacion produce el resultado de que el público se vea privado de las ventajas que suelen reportarse de los Bancos.

No necesitaba pues el Sr. accionista esforzarse por demostrar que la reserva en que se mantenia el Banco naco de una prevision, que si bien á algunos parece exajerada, es indudable que consulta la seguridad del capital de los accionistas.

Pero ya que se trata de la gestion del Banco Comercial, bueno es decir una cosa—Nos consta, porque lo hemos visto, que el Banco se niega á recibir en depósito pequeñas cantidades, á no ser que los que quieren depositarlas lleven una recomendacion de alguno de los Directores.—Esta negativa no nos parece justificada—Comprendemos que el Banco sea escrupuloso en prestar dinero: ¡pero en recibirlo!—¿Qué inconveniente grave puede haber en eso para el Banco? ¿Por qué negarse á prestar ese pequeño servicio al comercio y al público? ¿Qué peligros puede encontrar en eso la cavilosidad mas exagerada? Está bien que una recomendacion de uno de los Directores facilite un préstamo que haga el Banco, porque puede considerarse como una garantía moral de la honorabilidad de la persona que tiene un parte jundo que el que quiera hacer en el Banco un pequeño depósito de dinero, tenga para eso que ir á pedir un favor personal á los Directores.

Revista de la prensa

La Democracia se hace cargo en un artículo muy cortés y muy cordial del que nosotros escribimos el dia anterior, manifestando nuestro sentimiento de ver que las esplicaciones dadas por el colega desvanecian la mala impresion que habia causado en nosotros la doctrina que señalaba el *egoismo* como base de toda moral.—Lo único que nos permitiremos observar para evitar en este punto toda clase de ligereza, es que si nosotros creemos que en la discusion periodística es lícito apelar al sentimiento, reconocemos que la base de la discusion no puede menos de ser el raciocinio, y que solamente puede tratarse de sentimiento, cuando la persuasion se armoniza con el convencimiento.

Continuando nuestro estimable colega la esposicion de su doctrina sobre la práctica electoral, dice ayer que entre los casos que pueden ser materia de publicacion, los mas importantes son: la fraude á la votacion y la inscripcion: pero la prohibicion de estos actos no sería ya una limitacion del derecho de sufragio, sino la anulacion del mismo.

Entre las limitaciones pueden indicarse los obstáculos puestos á la inscripcion de todos ó algunos partidos y los fraudes que en la inscripcion se cometan; las amenazas de la fuerza pública ó de los partidos que obran por inspiracion y bajo las seguridades de los que gobiernan; el temor de represalias ulteriores y las restricciones mas exageradas por la autoridad á la libertad de la prensa ó á la libertad de reunion. ¿Qué criterio hemos de emplear para juzgar la gravedad respectiva de esas limitaciones y de los diversos grados de ellas? Es el sufragio universal, el que debe aspirarse en la realizacion de la justicia. Está en el órden racional de las cosas que triunfe la opinion que cuenta con mayoría de votos y que á esa mayoría se oponen las otras. Esta principio de la mayoría de la ley fundamental de las democracias; es ley de moralidad y de derecho. La mayoría tiene derecho de que su opinion prevalezca; la mayoría y las minorías tienen el deber de realizar la opinion de los mas. De aquí se deduce que las restricciones son tanto mas graves cuanto mas tienden á subvertir el resultado verdadero del sufragio. Mientras esas restricciones no sean de tal gravedad que en concepto del ciudadano conduzcan indudablemente al triunfo de la opinion de los mas, debe aquél ejercer el derecho de soberanía, á pesar de las restricciones puestas á su libertad; y debe abstenerse cuando las restricciones conduzcan ciertamente en su concepto á esplantar el triunfo de los mas por el triunfo de los menos.

Tomamos esta oportunidad, en nuestro concepto, advierte *La Democracia* que al asentar estas reglas generales, no se trata de disputar qué hombres han de ir al poder y qué hombres han de quedar fuera de él. Solo se trata de la marcha de la idea conforme con el principio moral del Estado.

Despues de dos años, volvemos á encontrarnos frente á frente con Mr. Dorion: pero no es ya aquel Dorion que inspiráramos en altas regiones Dejisbaba desde las columnas de *La Tribuna* á los comerciantes de Montevideo—Hoy nos hacen mas graves cosas, pide inspiramos en las columnas de *La Revista Mercantil*.

Y decimos que nos encontramos frente á frente con él, porque en su primera carta ha tenido á bien estampar nuestro nombre, calificándonos de *cómplice* de *La Revista Mercantil*, sin duda porque apoyamos decididamente la rebaja de los derechos de Aduana.—Nosotros teniendo presente aquello de que no debe mostrarse la soga en casa del ahorcado, nos abstendremos de hacer alusiones á la

(Véase segunda plana)

REMITIDOS

Rectificacion y contestacion

En una de las conferencias que espuse en el aula de filosofía que dirijo en el seno del Club Universitario, hice incidentalmente algunas apreciaciones sobre el carácter de la enseñanza que se dá á la juventud en el Liceo regenteado por el Sr. Dr. don Mariano Soler.

Con este motivo, un estudiante de ese establecimiento me dedica ayer en *El Siglo* algunas líneas, pretendiendo que he emitido juicios calumniosos.

Tengo el mayor gusto en contestar al Sr. *Cielo*, razonando con él tranquilamente.

Dije que el Liceo Universitario es un establecimiento de enseñanza secundaria, y el articulista á quien tengo el honor de responder encuentra que esto no es verdad *por cuanto allí se cursan todas las materias necesarias para obtener el grado de bachiller en ciencias y letras.*

Francamente, no creia que el hecho de calificar al Liceo Universitario de «instituto privilegiado de enseñanza secundaria» hubiese alguien que hallase en esa natural y exacta calificacion, el deseo de rebajar la importancia del establecimiento, quitándole el grado que le corresponde en la gerarquía de la enseñanza pública.

Yo siempre había creido que los estudios preparatorios, los estudios comprendidos en el programa del bachillerato, no llevaban *estudios secundarios*, pero ya que se pretende ver en esto una inexactitud y hasta quizá una ofensa, ocurro á la ley que es la que debe decir quién tiene razon.

El Reglamento de la Universidad establece que la enseñanza pública se divide en primaria, secundaria y científica ó profesional, y en su artículo 7.° dice que la enseñanza secundaria abraza la del «latin, filosofía, físico-matemáticas, retórica, historia nacional, etc.» En seguida, en su art. 39 dice que para recibir el grado de bachiller se requiere haber sido aprobado en todos los exámenes del curso de estudios *secundarios*.

Ahora bien: son esos estudios los que se cursan en el Liceo,—esto no dá mas grado que el de bachiller, y claro es que al llamarle instituto de enseñanza secundaria no he hecho mas que servirme de las precisas palabras de la ley. En esto no ha habido pues inexactitud ni injusticia: ha habido absoluta precision de término.—Nadie puede ofenderse por ello, á menos que se pretenda que se llame doctor al bachiller y establecimiento de enseñanza profesional al establecimiento de enseñanza secundaria.

Yo no he dicho que en el Liceo Universitario se impongan los dogmas religiosos.—Las líneas que escribe mi antagonista para establecer que no existe esa imposicion, son pues inútiles desde que se fundan en una creencia inexacta—Yo sostengo mis opiniones pero no las que gratuitamente quieran atribuirseme.

Tampoco es cierto que haya atacado á los estudiantes del Liceo.—He atacado solo la enseñanza que se dá en esa institucion—Una cosa es combatir la idea y otra atacar á los individuos que la sustentan.

Y de hacer apreciaciones sobre la enseñanza del Liceo Universitario no necesitaba concurrir á las aulas de ese establecimiento;—me bastaba conocer como conozco su programa de exámenes.

En ese programa se dice textualmente:

« El ecclibato por motivos superiores es moral
« laudable y de trascendental importancia para el
« adelanto social.»

« El matrimonio civil que pretende dictar el valor
« intrínseco del contrato, es: 1.° relativamente á los
« Estados cristianos un concubinato legal;—2.° rela-
« tivamente á todas las religiones, una tiranía legal
« y atentatoria contra la libertad de conciencia.»

« Se reprueba
« Las penas no son simplemente correccionales
« sino esencialmente *expiatorias*.»

« En estrema necesidad todos los bienes son comunes.»

« El individuo tiene derecho á lo que necesita
« para el cumplimiento de su destino y conserva-
« cion de su existencia.»

« El derecho de libertad de pensamiento, cuyo
« límite natural es el error, porque la ley natural
« solo garante lo que conduce al perfeccionamiento
« del individuo.»

« El derecho de *la libertad de hablar* consiste en
« la facultad de manifestar y comunicar libremente
« la *verdad*, porque nadie tiene derecho á impedir
« su difusion. Su límite natural es el error.
« Existe entre tanto *la autoridad social el derecho*
« *de reprimir la manifestacion del error y del mal*,
« puesto que debe contener el ejercicio de todos los
« derechos en sus límites naturales para impedir el
« abuso.

« El derecho de libertad de conciencia respecto á
« las verdades religiosas. Su límite natural es el
« *error* porque *la ley natural no puede garantir la*
« *fé religiosa cuando es contraria á la verdad.*»

Dejo que el buen juicio del lector aprecie si esto es enseñanza liberal ó enseñanza ortodoxa.

Por mi parte creo que la doctrina de que *la autoridad social tiene el derecho de reprimir la manifestacion del error*, es la glorificacion del despotismo.—Creo que la doctrina de que *la ley natural no puede garantizar la fé religiosa cuando es contraria á la verdad*, es una rebelion contra todas las grandes conquistas del progreso moderno.

Para el Liceo, la cátedra de filosofía del Club Universitario predice el error,—y como «la autoridad social debe» reprimir la manifestacion del error, es pues legal que la doctrina del establecimiento de que me ocupo conduce lógica é inevitablemente á la consecuencia de que la autoridad social debe cerrar el Club Universitario.

¿Son estas doctrinas la savia que debe alimentar á las generaciones que han de decidir el futuro de los destinos de la nacionalidad oriental?

Jamas pues, pueblo, jamas pues, que la cátedra de filosofía del Club Universitario debe ser una protesta permanente contra esas negaciones del derecho. Si, á su tiempo, el Club Universitario del futuro no le corresponde la gloria de mantener incólume el culto de la verdadera libertad.

El hombre tiene el derecho de predicar cuantos errores quiera, mientras no ataque el derecho agena; y cuando la ley pena el ejercicio de esa accion contra el, es porque nosotros hemos convocado mas el contagio de su delito, sino por haber atacado la libertad de otro, que es el límite de todas las libertades.

Es posible que funda mi alarde para no predicar sino absurdos, usará de un derecho tan legítimo y sagrado como el que ejerce Emilio de Girardin al afeita de la prensa francesa.

Para probar que la doctrina de la *expiacion* es en derecho penal una doctrina justa, el articulista cita los nombres de Rossi y Bellimo—He parece que los argumentos de autoridad pordieron para siempre su fuerza el dia en que el libro exámen emancipó al pensamiento humano, arrebatando el cetro á la escolástica.

Por lo demás, Rossi no era expiacionista verdadero.—Estaba demasiado impregnado de las ideas generosas de su siglo para ser consecuente con su doctrina y llega en nombre del rigorismo de la lógica á los horrendos delirios de Maistre.

Anda en manos de todos los estudiantes un pequeño pero precioso libro titulado *Filosofía del derecho Penal*. Creo que es el que sirve de texto en el aula regenteada por el Dr. D. Gonzalo Ramirez. Bien: ese libro le contestará por mí al autor del remitido á que replico. En cuatro páginas refuta victoriosamente el sistema de la expiacion, lo hunde, lo despedaza, probando que la consecuencia forzosa de ese sistema es el restablecimiento en el mundo de una institucion bárbara cuyo solo nombre hace estremecer de horror y de espanto: la Inquisicion!

Pablo De-María.

SECCION OFICIAL

Seccion de Trasferencias y Servicio de Deuda Pública.

AMORTIZACION DE LA DEUDA ITALIANA

7.° Semestre

Valor nominal	Propuestas aceptadas	Tipo	Efectivo
$ 6,500 00	Trinidad Martinez. á	40,¼	$ 2,652 00
« 8,200 00	Pedro Echegaray . «	40,¼	« 3,352 88
$ 14,700 00			$ 6,004 88

Montevideo, Julio 6 de 1877.

J. L. Cuestas,
Contador-Tesorero.

En el nuevo sorteo que se efectuó ayer por la Comision Extraordinaria de la Capital para formar las mesas inscriptoras han resultado compuestas del siguiente modo:

1.° SECCION

TITULARES—José Bonavia, Evaristo Martinez, Justo Diaz y Viera, Francisco Perez.
Suplentes—Domingo Bonavia, Manuel Piñeiro, Domingo Vila, Luis Bonavia.

2.° SECCION

Alejandro Montoriti, Ceferino Riso, Francisco Otor, Pedro Cerro.
Suplentes—Miguel Canobas, Gerónimo Carara, José Bustelos, Constantino Hijch.

3.° SECCION

TITULARES—Herculano Squarzo, Pedro A. Fernandez, Santos Almada, Gregorio Conde.
Suplentes—Ernesto Burzaco, Martin G. de Zúñiga, Enrique Parodi, Bonifacio García de Zúñiga (hijo.)

4.° SECCION

TITULARES—Manuel Pareis, Narciso del Castillo, Fernando Natal, Francisco Sanabria.
Suplentes—Juan Tassani, Joaquin del Castillo, Antonio Mañosas, José Varela.

5.° SECCION

TITULARES—Juan A. Perez, Manuel Pagola, Ramon Muró, Manuel Leon.
Suplentes—José V. Martinez, Victor Canton, Felipe Picabea, Antonio Mendez.

6.° SECCION

TITULARES—Salvador Fernandez, Domingo Ortiz, Delmiro Sello, Serafin Garcia.
Suplentes—Octavio Ray, Adolfo Fernandez, Urbano Salaberry, Saturnino Alegre.

7.° SECCION

TITULARES—Antonio Blanco, Pablo Benitez, Casimiro Lapuente, José Fernandez.
Suplentes—Joaquin B. Bustos, Joaquin Bustamante, Pedro Paciento, Felipe Gadea.

8.° SECCION

TITULARES—Elvalio P. Diaz, Gregorio Perez, Abelardo Hernandez, Francisco Rey.
Suplentes—Abdon Arostegoy, Pedro A. Fimone, Cipriano Gomez, José Varon.

9.° SECCION

TITULARES—Francisco Gonzalez, Leoncio Correa, Pedro Espinosa, José Tuduri.
Suplentes—Pedro Pais, Fedro Zabala, José Lema, Lorenzo Brambajo.

1.° SECCION DE LA UNION

TITULARES—A. de San Vicente, Melchor Alvarez, Enrique Paisal, Gregorio Baeza.
Suplentes—Manuel Aguirre, Valentin Socca (hijo), Juan Laborde, Clodomiro Vazquez.

2.° SECCION DE LA UNION

TITULARES—Rafael Sanchez, Angel Riestra, Juan Chueste, Hipólito Sosa.
Suplentes—Diego Pintos, Estéban Peluso, Gregorio Parra, Modesto Maidana.

REDUCTO

TITULARES—Ambrosio Zas, Alfredo Ferrer, José Papini, Antonio Paz.
Suplentes—Félix Martinez, Máximo Silveira, Pedro Margat, Joaquin Viera.

PASO DEL MOLINO

TITULARES—Antonio Rivera, Leonardo Abollo, Duncan Stward, Adolfo Ludres.
Suplentes—Isaac Diaz, Bernadino Perez, Francisco Oribe, Corneliu Castilla.

EXTERIOR

Correspondencia de Lóndres

[Traducido del Journal de Commercio, para *El Siglo*]

23 de Mayo.

Los sucesos turcos en la márjen oriental del Eufrates y en la costa del Mar Negro, son de mas importancia, parte de la cual se dirigió á Batoum y Poti, para sumerjir allí torpedos, segun se dice. En Batoum se frustró la tentativa por la fuerza naval de Turquía, mas poderosa que aquella; y los buques rusos se retiraron á Sokhum, que es la mayor parte llegar á Poti, huyendo uno para Sebastopol.

Los turcos, en seguida de su victoria en Soukoum Kaleh, enviaron á Fazil-Bajá, que dicen ser un ministro enérgico, de Schumla al Cáucaso, reforzaron allí su ejército y por otra parte los rusos reforzaron energía; pero de Pera comunican que «tienen necesidad de dinero» y que para conseguirlo habian enviado á Lóndres un agente, en la esperanza (tal vez mas fundada) de llegar á un acuerdo con los tenedores de bonos de los dos empréstitos garantidos con el tributo del Egipto, que ofrezca márgen sobre el cual aun puedan contraer un empréstito de cuatro millones de libras esterlinas.

El 18 las fuerzas rusas asta Batoum simularon un nuevo ataque, pero en vista de los peligros que les amenazan en Circacia; mandaron allí 15 batallones en direccion á Soukoum Kalek para contener la insurreccion que irradiaba de aquel centro; y un telegrama de Batoum, de 10 de mayo, dice:

« Los circasianos en Soukoum Kaleh y sus alrededores, reforzados por las tropas regulares turcas y los encorazados, estando bien provistos de armas y municiones, ocupan con fuerzas los distritos sublevados. Parece que la insurreccion progresa maravillosamente. Terribles luchas tienen lugar entre Poti y Sokhum; todo está destruidas. Por todo el interior y por los caminos importantes, las tribus del Cáucaso se levantan con furia contra sus conquistadores.

« Donde quiera que los rusos llegan á las villas sublevadas, se dice que emplean los mas terribles medios de represion, matando al pueblo á tuerto y derecho para así aterrar á sus compatriotas.»

De Erzeroum fué destacado un escuadron de caballería turca para reforzar la fuerza que intentaba contener las comunicaciones rusas de la izquierda.

Por su parte, los rusos empezaron el 17 un ataque bien dirigido contra Ardahan; al principio fué rechazado, pero renovándose el 18, cayó en su poder esa ciudadela.

Como Kars y Batoum, dice el corresponsal inglés, son tres todos estas antiguas ciudadelas de las fronteras turco-asiática están rodeadas por alturas que las dominan al alcance de artillería, y en vista de estas circunstancias esas alturas fueron fortificadas por todas partes, porque de su defensa dependia la salvacion de la plaza.—Una vez tomadas estas, como parece haber sucedido en Ardaham, la misma fortaleza se hace insostenible, de modo que los turcos hicieron lo que debian: retirarse á un punto mas ventajoso, donde sus tropas unirse con las fuerzas de Mukhtan, en direccion de Erzeroum; los turcos pueden, pues, encontrar las tomaron esa direccion. Hay, sin embargo, otro, pero muy difícil, camino de Ardahan, por el valle del Kara, que conduce al valle de Olti, y es probable que esta fué el elegido por las fuerzas en retirada.

« La caida de Ardahan es de una ventaja considerable para los rusos, porque además de abrir una línea de comunicacion con Akhalzik, plaza fuerte de la frontera rusa: les habilitará para mandar de la mano, que hasta ahora operaba contra Ardahan, á Kars á para tomar parte en una operacion combinada contra Erzeroum.

Mejorando el tiempo, los planes rusos en la línea del Danubio se desarrollarán. Habiéndose establecido en Ibraila, se esforzaron por evitar que las cañoneras turcas en el Danubio se aproximasen á las márgenes del Dobrutscha, para facilitar así el paso del rio en aquella provincia; limitándose los turcos á fortificar Varna, Schoumla, silistria, Rustchuk, Widdin, Nikopolis, Hirsova y Turtukai. Todas estas se están convirtiendo en plazas masó menos formidables; pero como lo que es aumentado á su fuerza distrae el número de las del campo propiamente dichas, la ventaja de poseer tantas plazas fuertes está ligada á una serie de desventajas correspondiente. Se cree que con todos los refuerzos llegados últimamente, los turcos no tienen mas de 200,000 combatientes al Norte del Balkan.

Ada en manos de todos los estudiantes un pequeño pero precioso libro titulado *Filosofía del derecho Penal*. Creo que es el que sirve de texto en el aula regenteada por el Dr. D. Gonzalo Ramirez. Bien: ese libro le contestará por mí al autor del remitido á que replico. En cuatro páginas refuta victoriosamente el sistema de la expiacion, lo hunde, lo despedaza, probando que la consecuencia forzosa de ese sistema es el restablecimiento en el mundo de una institucion bárbara cuyo solo nombre hace estremecer de horror y de espanto: la Inquisicion!

Pablo De-María.

Los rusos se quejan amargamente de las operaciones navales de la escuadra turca en el Euxino, que lo reducen á un lago turco; y la toma de Soukoum Kaleh esperció el pánico en los puertos de mar rusos.

El pueblo ha perdido la fé en la fuerza destructora de los torpedos y aun en la fuerza protectora de las baterías construidas bajo la direccion del general Todleben. Si fuese feliz el bombardeo de Odessa, sería un golpe muy serio; y aun mas lo sería si se hundiera la flota del Mar Negro, que se embocadura del Dniepr, es la principal protection de Nicolaieff, único puerto para la construccion naval, que queda á la Rusia en el Mar Negro. Es pues difícil creer que un ingeniero tan hábil como el defensor de Sebastopol pasase por alto la importancia crítica á merced de la escuadra turca.

Ayer se anunció que el Czar partiria de San Petersburgo el 1.° de Junio para el cuartel general del su ejército en Plojeiti, y se supone que su llegada á Rumania sería acompañada de una operacion ofensiva que será el primer punto decisivo de la guerra.

Difícil en 1828, cuando los preparativos de los turcos fueron un modelo de negligencia, el paso del rio lo será mucho mas hoy, que toda la fuerza del imperio otomano ha sido puesta en pié de guerra para defender la gran via fluvial, que los mejores ingenieros han sido empleados para reforzar fortificaciones que ya eran formidables, y que las tropas turcas se hallan provistas de las mejores armas que la ciencia ha inventado.

La lentitud con que los rusos se aproximan, revela el sentimiento de respeto que infunden las tropas turcas. No puede haber mayor censura para los que tenian que el ejército invasor marchaba en pocas semanas de la márgen roumana del Danubio al Bósforo.

El gobierno roumano ha hecho circular una disculpa diplomática de su conducta, que no es de otro modo justificacion. Es el anuncio de la dislocacion de todos los lazos que ligaban á la Roumania con Turquía. Este despacho fué confirmado por un voto unánime en el Senado el 21 de Mayo: de modo que ahora está declarada la independencia de la Roumania. Es supuesto que las otras grandes potencias no prestarán atencion alguna á esto acto, que sin embargo parece haber causado mucho disgusto en Viena.

La posicion del príncipe Milan en Belgrado, parece ser muy crítica y los acontecimientos, parece que tienden allí á su deposicion del gobierno del principado, y á la restauracion del descendiente de su antiguo príncipe Kara George, ó á la elevacion del ambicioso príncipe del Montenegro.

Los servios, por lo demás, son, dice, que están, segun se dice, reuniéndose á retaguardia de Batoum; y si esto es cierto, esta importante plaza del Euxino, con su ejército de defensa, está de nuevo seriamente amenazada.

En una carta publicada en los diarios de hoy, el Sr. Reed, que es autoridad muy competente, hace ver que si la Turquía pretende atacar los puertos rusos del Euxino, no procede con acierto demorando el ataque hasta que la escuadra encorazada rusa pueda salir del Báltico para el Mediterráneo.

«La llegada de esa fuerza al Sud, dice, tendrá como consecuencia—ó colocar todos los puertos y posesiones turcas al Sud de los Dardanelos á merced de la Rusia, ó obligar á Turquía á mandar al Sud la parte mas fuerte de su escuadra encorazada del Mar Negro.

«Difícilmente puede creerse que la Turquía escoja la primer alternativa, y por consiguiente podemos presumir que la oportunidad de atacar á Rusia con una marina naval al Noroeste del Mar Negro, si se demorase mucho, pasará del todo.»

El conde Moltke, que hace veinte años fué enviado en mision de Berlin á San Petersburgo, publicó las cartas que entonces dirijió de la capital rusa á una señora alemana. Ellas dan en largos trozos la idea que uno de los observadores mas competentes hacia de Rusia en 1856, y probablemente revelan la opinion que hoy tiene de esa país, una de las primeras autoridades que viven.

Podemos inferir, que el conde Moltke tributaba no poco respeto al poder de Rusia y que la guerra que ahora se prepara, no es la empresa en que ahora se lanzó. Al mismo tiempo, no es lícito dudar que él crea que la Rusia habria obrado mejor manteniendo la paz. La gran necesidad del país, es en su sentir la civilizacion; y solo puede crecer y prosperar por medio de la seguridad de desarrollarse, si el abismo entre las clases superiores y la mayoría del pueblo desapareciese, y si este último quedase encargado de las ideas del occidente.

El piensa que la tarea es gigantesca; solamente para conseguirla la iglesia rusa en agento civilizador, se necesitaria un siglo.

Su impresion general parece ser que la Rusia es una gran potencia que aun se está formando, y que la realizacion de su ambicion, depende de la capacidad de hacer penetrar en las masas la civilizacion occidental, sin disminuir aquella unidad de sentimiento que constituye su fuerza peculiar. Tan formidable se haria ella en esto caso, que cualquier esfuerzo prematuro, como el que ahora está haciendo, sería una ventaja para la Europa, deteniendo lo que de otro modo sería un formidable desenvolvimiento interno y de fuerza.

Un amigo mio, aleman, que hace poco estuvo aquí, me asegura que en Alemania la opinion es muy favorable á Rusia, que tanto la prensa como el ejército, desconfian de la política y del proceder actual de Rusia, pero que la Alemania, persuadida de que la Francia en un tiempo no muy remoto y que el último golpe de Estado ha preparado, tratará de recuperar la Alsacia y la Lorena, asumió su actual benévola neutralidad para con Rusia, guiada por la prudencia, á fin de evitar la posibilidad de una alianza franco-rusa, peligrosa para Alemania.

La *Gaceta* de Colonia, el diario mas influyente de la independencia del Sud de Alemania y tal vez de todo el imperio, dice, que por mas pacífico y anticlerical que pueda parecer el nuevo gabinete aun por algunos meses, los países estranjeros no deben olvidar la cuestion de los obispos, y que los obispos de los partidos que han subido ahora al poder en Francia, Su antigua liga con el partido clerical es bien conocida y sabido igualmente que ellos están en oposicion directa con las declaraciones de los partidos liberales y anticlericales, relativas á la consecracion de la paz con los Estados vecinos.

Aun no ha concluido la agitacion contra Italia y Alemania, dirigida por los obispos franceses, y si alguno de estos fanáticos se hiciese tan incómodo que sus compatriotas no pudiesen ocultarse, esa procedimiento en nada perjudicará al nuevo gobierno. Si el Duque Decazes hiciese las mas solemnes declaraciones, solo hará lo que era de esperar. La confianza que debe merecer, se sellará por su proceder en favor de una política liberal, que dé seguridad y paz, y con relacion á sus antiguos colegas.

Hoy es evidente que la mayoría de la nacion está enteramente paralizada en los consejos de Francia, y que las pandillas clericales y las intrigas dinásticas están trabajando con mas ardor que nunca, para que la Francia habia adquirido, se desvaneció de un solo golpe.

(Continuará.)

Parlamento brasilero

RESPUESTA AL DISCURSO DEL TRONO

Discurso pronunciado por el Sr. Zacarias en la sesion del 25 de Junio

[Traducido para el Siglo]

El Sr. Zacarias—empieza diciendo que si el noble Ministro de Hacienda no le recordase que hoy es 25 de Junio, no pediria la palabra; tanto mas en vista de la reclamacion que acaba de hacer respecto de aparte, el noble Senador por la Provincia de Paraná. Pero ya que S. E. despierta el recuerdo del orador, no puede dejar de venir á la tribuna para dirigir una palabra al noble presidente del Consejo y otra á la Comision de respuesta al discurso del trono.

Cuando en la sesion anterior se discutió el discurso del trono, hizo el orador algunas alusiones al viaje tan prolongado del Jefe de la Nacion, y aparecióndole estar en los límites de la libertad de la tribuna estraño mucho que, el noble Ministro de Hacienda se encargara de advertirle que no estaba en su derecho haciendo aquellas alusiones. Así pues, en el breve discurso que va á pronunciar se ocupará primeramente de ese asunto y establecerá su proposicion, mediante un proverbio Inglés que hace al caso la parece muy apropiado.

Leo en el *Spectator* del 10 de Mayo de este año un artículo importante que pido licencia para traducir. Es escrito y el orador no puede omitir ni una de sus palabras.

Dice el diario: Profundamente deploramos anunciar que la Reina partió para Balmoral. Con una revolucion probablemente inminente en Francia y con sórdos ruidos que constantemente ocurren en el Parlamento, Su Magestad se retira á la altura de las montañas, 600 millas distante de su capital. Si ocurre, pues, algun acontecimiento sério, ó su primer ministro, hombre viejo, lleno de gota y de confianza en la sabiduría de su soberana, tendrá que viajar 1,200 millas (viaje redondo) para alcanzar al favor de una entrevista personal.

Hace dos años con el ministro de un ataque de estadocido cogido en la calle, y aunque ahora está mas animado los fríos, los dos é innecesarios viajes en camino de fierro. La reina, por lo que toca á las conveniencias ministeriales, podria de la misma suerte dejar el reino, y á la verdad que en Coburgo S. M. sería igualmente accesible. Sin embargo, ninguna censura recae sobre S. M., la cual, como todos los soberanos, ha sido educada en la creencia de que su conveniencia y el bien del reino son totalmente inseparables.

«Pero gran censura recae sobre los sucesivos ministerios que han dejado de informar á S. M. que sus mas altos deberes solo pueden llenarse en las cercanías de su Parlamento, que el tiempo es un elemento en los negocios públicos, y retirándose habitualmente con su córte á desiertos distantes, *está educando á sus súbditos en la indiferencia á su dinastía*, siendo esto el mejor medio de propagar ideas republicanas.

«Que se estraguen mensajeros de la Reina, poco importa, pues cuando quedan gastados no falta con quien reemplazarlos; pero los ministros esperimentados son mas raros y la vitalidad que los resta no debe agotarse en viajes de camino de fierro, tan incómodos como inútiles.»

Sobre esta hecho es que el orador va á hacer algunas breves consideraciones. No dirá *comparaciones*, porque el estilo de las comparaciones inoportunas es propio de un noble barón de la Laguna, parece no ha agradado y en las altas regiones se condenó que se hiciera oposicion por medio de *comparaciones*. El orador preferirá, puesto que tenga la libertad de oposicionista, otra palabra que sonará dar en lo mismo: *paralelos*.

Y resultan del escrito citado curiosos paralelos que irá deduciendo el orador. La prensa inglesa censura á la Reina que vaya á colocarse á 600 millas distantes de su capital; nuestro rey está á 2,000 millas fuera del Imperio. La Reina de Inglaterra está pasageramente en su castillo de Balmoral, que ella gusta habitar porque es fábrica de su finado y muy querido consorte; parécele que cuando residió en ese castillo, levantado por su esposo en las montañas de Escocia, vivo mas cerca de Lóndres, en el bullicio de las ciudades; gústale pasar allí algun tiempo y la nacion inglesa no lleva esto muy á bien.

Ahora, ¿qué dirá la nacion brasilera cuando su jefe deja el Imperio por 18 meses y no hay esperanza de abreviatura en ese largo período?

Los ingleses llevan á mal que la Reina se ausente de las proximidades del Parlamento, existiendo ya en esa corte Rusia y la Turquía, con la probabilidad de una revolucion en Francia y pudiendo sobrevenir acontecimientos que exijan la reunion del Parlamento, y junto al Parlamento siempre la Reina.

En Verdad, esas circunstancias son graves; pero las que en el Brasil se dan respecto de la ausencia del Emperador, tambien son graves. S. M. está ausente del Brasil, no obstante una epidemia asoladora; está ausente cuando el país lucha con los tristes efectos de la sequía, de inundaciones y finalmente, del *déficit*. Esto período de la licencia ha presentado una estensa serie de desgracias para el Brasil. ¿No sería conveniente que el jefe del Estado estuviese en su país,

Estamos de acuerdo en que con los tiempos modernos la política de los Estados dejó para tiempo ya muy atrás, el sistema de la Diplomacia secreta, que en otros tiempos, en que la ignorancia y el fanatismo hacían de los pueblos, meros rebaños, sirvió para que los ambiciosos con mas talento, pero sin la conciencia de sus deberes, y sin el sentimiento de la dignidad, pudieran con la ignorancia de los pueblos, y la ceguera de los Reyes, cometer todos los abusos y crímenes que les dictaban sus pasiones y sus intereses.

Pero si bien es cierto que en los tiempos modernos, los pueblos, en su mayoría, no son ya, ni pueden ser, ese rebaño de que hablamos, y que los Reyes, en su mayoría, no son ya, ni pueden ser, los ciegos y ignorantes que fueron en otros tiempos, no es menos cierto que la Diplomacia, sigue siendo la misma, y que los Gobiernos, en su mayoría, no son ni pueden ser, los que fueron en otros tiempos, y que, en consecuencia, la Diplomacia, sigue siendo el instrumento de que se sirven los Gobiernos, para cometer todos los abusos y crímenes que les dictan sus pasiones y sus intereses, y que, en consecuencia, no es, ni puede ser, la política que, en los tiempos que van de siglo, pueda, y deba, seguir, el Gobierno de V. S., y en el de provincia.

Dicho lo anterior, no es posible, que, en los tiempos que van de siglo, pueda, y deba, seguir, el Gobierno de V. S., y el de provincia, la política que, en los tiempos de ignorancia y fanatismo, pudieron, y debieron, seguir, los Gobiernos y los Reyes, de que, en otros tiempos, se ha hecho mérito.

Pero, si bien, no es posible, que, en los tiempos que van de siglo, pueda, y deba, seguir, el Gobierno de V. S., y el de provincia, la política que, en los tiempos de ignorancia y fanatismo, pudieron, y debieron, seguir, los Gobiernos y los Reyes, de que, en otros tiempos, se ha hecho mérito, no es menos cierto, que, en los tiempos que van de siglo, pueden, y deben, seguir, el Gobierno de V. S., y el de provincia, la política que, en los tiempos de ignorancia y fanatismo, pudieron, y debieron, seguir, los Gobiernos y los Reyes, de que, en otros tiempos, se ha hecho mérito, pero, con la diferencia, de

AVISOS Y ANUNCIOS

Al comercio Los que suscriben, ponen en su conocimiento, que habiendo fallecido en el dia de ayer don Manuel Pais, socio del café «Colon» que bajo la razon de Pais y Bonila giraba en esta plaza, los que se consideren acreedores deben presentar los justificativos de sus cuentas en la calle de Colon núm. 18 y 18 hasta los ocho dias de la fecha. Se suplica igualmente á los deudores concurran á satisfacer sus cuentas dentro del mismo plazo.—Montevideo, Julio 5 de 1877.—*Gabriel Bonila, Pedro Nogueira*, albacea de D. M. Pais. jl6.3

Ama de leche Se ofrece una, española, con leche fresca y abundante para criar en casa de los interesados; para tratar, ocurrir calle de la Florida, núm. 281. jl6.3

A los estudiantes DE MEDICINA—En la Librería Argentina, de F. Ibarra, calle Cámaras, núm. 84, se han recibido las siguientes obras—García Solá: Patología general y anatomía patológica, 1 tomo; Lasègue: Higiene privada y social, 1 tomo; Levy: Higiene pública, 1 tomo; Monlau: Higiene pública ó arte de conservar la salud de los pueblos, 2 tomos; Monlau: Higiene privada, 1 tomo; Mazar: Fisiología humana, 2 tomos; Béclard: Fisiología humana, 1 tomo; Sappey: Anatomía descriptiva, 4 tomos; Fort: Anatomía descriptiva, 2 tomos; West: Tratado sobre las enfermedades de los niños, 2 tomos; Hanson: Higiene pública, 1 tomo; Fonssagrives: Curso práctico de los partos, 1 tomo; Bouchardat: Formulario magistral, 1 tomo; Jourvault: La Botica, 1 tomo. jl5.3

¡Atencion! Con ventajas y garantías para el depositante que únicamente esta acreditada esta por su mucha antigüedad y fuerte capital puede ofrecer, se facilita en la misma cualquier suma de dinero sobre alhajas, liquidaciones, muebles, fondos públicos, efectos de comercio y otros objetos que representen valor. Tambien se descuentan vales de buenas firmas y se hacen hipotecas desde 200 pesos hasta 20,000 pesos sobre fincas y terrenos situados en la capital, sus alrededores y chacras en el departamento de la misma y en el de Canelones. Ocúrrase á la antigua casa de Préstamos y Descuentos, calle de Buenos Aires número 277, antes 237, bajo los arcos de la Pasiva, de 9 de la mañana á las 5 de la tarde. jl3 15

Al público El abajo firmado hace saber que con esta fecha revocó el poder que habia otorgado á D. Pedro Saens referente á los deudores del restaurant de «Madrid.» — Montevideo, Junio 23 de 1877.—*F. Martinez.* jn29.7

A los mineros Se venden en la Aduana con procedencia de Inglaterra, palas punta de acero, una bomba á vapor, una máquina de amalgamar, una máquina para pulverizar los minerales, transmisiones, piezas de recambio etc., etc. Por mas informes dirigirse al encargado Sr. D. F. Lewis calle de Payssandú núm. 224. jl2-4 mes

¡Agua del aseo! Para quitar las manchas de la ropa, inventada por el afamado químico español Dr. J. M. G. V. Olero y preparada en Montevideo solamente por Valentin G. Vallejo. Este maravilloso específico se halla en venta, desde hoy, en infinidad de peluquerías, tiendas, almacenes etc. etc. Por pedidos y reclamaciones ocurrir al depósito general calle de San José núm. 60 en donde se vende al precio de 5 pesos frasco y 4 pesos docena. CLXIII

Angel Canaveris Doctor en Medicina y Cirujía, calle de 18 de Julio número 259 (esquina Queguay)—Consultas de 12 á 5 de la tarde. CLI

Buena pichincha Se vende un terreno de 25 cuadras por la mitad de su valor situado en el camino real de Las Piedras, Departamento de Montevideo, frente al pueblo La Paz, á 10 cuadras de la estacion; para tratar calle de Soriano, números 234 y 236. jn13.1 mes.

Cocinera Se ofrece una buena cocinera, para tratar calle Soriano número 192. jl5-3

Cárlos A. Lerena Abogado—Plaza Independencia número 41. CLXIII

Cándido Rovido PROCURADOR — Calle Buenos Aires, 170.

Cárlos Maria de Pena Teófilo Eugenio Diaz ABOGADOS — MISIONES, 213 CLXIV

Camiseria DE SAN FELIPE—Calle 25 de Mayo núms. 147, 149 y 151—Industria nacional—Camisas sobre medida—J. Baronquet y J. Dumontin.—Se hacen compuestas de todas clases, se cambian cuellos, puños y pecheras, se arreglan sobre medida las camisas compradas hechas. Todos los trabajos son garantidos y se hace una muestra por cada pedido.—La camisa llega vieja y salo completamente nueva en nuestro taller. CLXVI

Duvimiozo Terra Trasladó su estudio de abogado á la calle Treinta y Tres número 291. jl1-15

Dr. Krebs MÉDICO HOMEÓPATA—Con motivo del cambio de la numeracion de las casas y para prevenir las frecuentes equivocaciones por ese motivo, participa al honorable público que el número de su casa es 120 calle del Uruguay, entre Arapey y Dayman. Da consultas de 12 á 1 todos los dias.
jn17-1ms.3p3psj

Dr. Muridge y C.ª DENTISTAS AMERICANOS—25 de Mayo 256, antes 230, frente á la Confiteria Oriental. XIX

En la quinta DE LAS ALBAHACAS se hacen ramos y toda clase de trabajos en flores, á precios muy moderados; tambien se venden plantas y árboles de todas clases.—Paguaron, n. 140, antes n. 8. jl6.15

El Misterio Calle de la Reconquista, núm. 197. d2-latro

El Dr. Stajano Avisa á su clientela y al público: que, de regreso de Europa, donde se dedicó especialmente á las enfermedades de la garganta, ha traido el «Gran Laringoscopio Labus», para tratar dichas enfermedades; como igualmente las de pecho, como bronquitis crónica, asma, enfisema (fatiga), etc. etc., etc., por el nuevo sistema del profesor Waldemburg de Berlin, que tan buenos resultados está dando en Europa, y que él mismo ha obtenido en su práctica; munido de los aparatos necesarios para el tratamiento de dichas enfermedades, dará consultas en su nueva casa calle del Cerro núm. 30, de una á dos de la tarde. jn13-1 mes

Finca con mucho terreno, situada entre la Plaza Cagancha y Cementerio Inglés, calle 18 de Julio. Se vende, la persona que quiera asegurar bien su capital, ocurra á la Botica Normal en el pueblo de «Las Piedras», que hallará con quien tratar. jl6.8

F. A. Berra (Abogado)—Ha trasladado su estudio á la calle Sarandí, núm. 205, altos, contiguo á la casa del Correo. CLVII

Gonzalo Y CARLOS MARIA RAMIREZ—han trasladado su estudio á la calle de Washington 107.

Ganga! Una quinta con 7 plazas, árboles frutales, cochera y demás oficinas, con tren á la puerta y á cuadras de lo del General Suarez, por 3 mil pesos, á plazos ó al contado.—Ocúrrase á la calle 18 de Julio, 560, altos. jl5.3

Gervasio Muñoz Avisa á sus amigos y al público que ha abierto su Escribanía en la calle de Zavala núm. 103.

Gran depósito DE VINOS FINOS—CALLE DE ZAVALA NÚM. 57.—En este depósito hay los mejores vinos importados directamente de Lisboa, Porto, Madeira, Jerez, Moscatel de Setubal, Malvasía, Cercadielles, Bucellas, Jelento, Rey de los vinos, dulce para señoras, Cognac de uva Moscatel. Hay vinos especiales para enfermos.

LETRAS—Se dan en esta misma casa para todas las ciudades y villas de Portugal é Islas Ultramarinas.—*Manuel Pereira Pinto.* f9 6meses

José P. Ramirez Ha restablecido su estudio en la calle de Colon, 148, antes 132. perm

Juan Cárlos Blanco Ha abierto su estudio de abogado en la calle de Colon número 143. CLIX

José Maria Perelló Abogado, ha abierto su estudio en la calle Treinta y Tres, n. 183.

Lecciones DE PIANO—Un profesor muy hábil, acaba de llegar á esta ciudad, dotado de mucha paciencia y siguiendo un método muy facil espera dejar satisfechas á las personas que quieran honrarlo con su confianza, Florida 251 (habla francés, español y portugués). jn22-1 mes

Luis Fleury MEDICO-CIRUJANO—Calle del 25 de Mayo, núm. 91.—Consultas de 2 á 3 de la tarde. CLXIX

Matrimonio Se ofrece uno; la mujer para ama de leche y el marido para cocinero en casa particular; darán buenos informes. Juncal, n. 116. jl.4.7

Máquina DE PICAR TABACO—Se desea comprar una que esté en buen estado. Se pagará buen precio si agrada: calle Treinta y Tres número 31, altos. jl3.7

Música de zarzuela Se está publicando una magnífica coleccion de piezas de zarzuela bajo la direccion del maestro Cairo, dicha coleccion constará de dos géneros, el uno para canto y piano y el otro para piano solo, ambos cuidadosamente arreglados; hallándose ya en circulacion, la preciosa romanza de *El Relámpago* para canto, en la casa de pianos de D. German Loechner, Rivadavia 169. Los pedidos se harán al dueño de dicho establecimiento. jn21-1 mes

Mme. Bordachard DE VINCENT, partera, habiéndose ausentado por algunos meses para arreglar asuntos de familia, de regreso de Francia avisa á su numerosa clientela y al público en general, que la encontrarán en su casa calle de la Convencion n. 253, esquina Canelones, donde ofrece sus servicios profesionales. jn7.1mes

Molineros TAHONEROS, ATENCION! Máquinas á vapor y máquinas de toda clase de los mas afamados fabricantes ingleses; martillos para picar piedras, garandidos. Calle 25 de Agosto, n. 279, antes 237. CLII

Por conclusion DE NEGOCIO—Se vende la ferreteria y pinturería, calle del 18 de Julio núm. 136 y 138, en Montevideo. jn7-1 mes

Panadería DE CALIFORNIA—Se vende por ausentarse su dueño del pais esta acreditada panadería, con todos los útiles y jardinera, sita en la calle 18 de Julio, 255. Hace como 120 pesos pan con buenos repartos de casa y buen despacho de pan y galleta al mostrador. Precio moderado. — En la misma panadería darán razon. jn8.1mes

Rifa de una finca Con autorizacion del Superior Gobierno é intervencion de la Jefatura Política donde existen depositados los respectivos títulos, sorteará una cómoda y bonita finca situada en el Rodeo, tasada ella en 1600 pesos. La extraccion se efectuará por medio de cedulillas en globo. La numeracion empieza del 101 al 900. Con tres dias de anticipacion la Jefatura Política avisará el dia en que deba efectuarse, siendo el paraje el destinado, la feria agrícola. jl5-3

Repartidor Uno muy inteligente, y pidiendo dar garantías de su honradez y actividad, se ofrece para toda clase de reparto de esquelas y de folletos. Para las fúnebres puede ofrecer á los interesados, un índice general, de los domicilios por calles y alfabéticamente. Cobra cuentas, á módica comision, y hace reparto de funciones teatrales. Recibe ordenes en la imprenta de *El Siglo*, donde se le encontrará desde las 8 de la mañana hasta las 6 de la tarde. ab19

Sucursal DE «EL SIGLO»—En la librería de Lastarria, se reciben avisos y solicitudes en las mismas condiciones que si se entregasen en la oficina.

Se mudó la tienda de Barcelona de la calle Juncal núm. 143, á la misma calle núms. 197 y 199, donde estuvo anteriormente el hotel Peninsular (entre Sarandí y Buenos Aires.) Sus dueños ofrecen á todas sus relaciones y al público, un surtido general propio para la estacion á precios baratísimos, recomendando especialmente los artículos para señoras, hombres y niños. jn13-2 meses *Ferrer y Fabregá.*

V. P. Berra (Procurador)—Ha trasladado su escritorio á la calle Sarandí, núm. 205, altos, contiguo al Correo, estudio del Dr. Berra. CXVIII

CLARABOYAS

Un maestro vidriero se ofrece para construir los trabajos de su ramo, habiendo comprado el material en Buenos Aires.

Themistocles.

180—CALLE CERRITO—180

Rereferencia Sres. L. Bonomi y C.ª jn28-8

FERRO-CARRIL CENTRAL DEL URUGUAY

Itinerario de invierno — A regir desde el 15 de Marzo de 1877

SALIDAS

ESTACIONES	1	3	5	7	9
Central	7 00	7 55	11 15	4 40	5 30
Bella-Vista	7 07	8 02	11 22	x 4 47	5 37
Yatay	7 13	8 10	11 28	4 53	5 43
Sayago	7 23	8 18	11 40	5 03	5 55
Colon	7 30	x 8 25	11 47	5 10	6 00
Independencia	7 43	8 35	12 05	5 20	6 13
Piedras	7 53	8 45	12 15	5 30	6 23
Progreso	—	9 03	12 35	—	—
Joaquin Suarez	—	x 9 21	12 55	—	—
Canelones	—	9 40	1 15	6 05	—
Sta. Lucía	—	ll. 10 15 / s. 10 45	1 45	x 6 30	—
25 de Agosto	—	10 55	10 30 / 1 55	6 40	—
25 de Agosto	—	—	—	6 50	—
Rodriguez	—	—	—	7 25	—
San José	—	—	11 45	8 05	—
25 de Agosto	—	11 10	—	—	—
Isla Mala	—	12 00	—	—	—
Florida	—	ll. 12 40 / s. 12 50	—	—	—
La Cruz	—	1 27	—	—	—
Sarandí Grande	—	2 22	—	—	—
Durazno	—	4 00	—	—	—

REGRESOS

ESTACIONES	2	4	6	8	10
Durazno	—	—	9 30	—	—
Sarandí Grande	—	—	11 00	—	—
La Cruz	—	—	11 50	—	—
Florida	—	—	ll. 12 27 / x s. 12 42	—	—
Isla Mala	—	—	1 20	—	—
25 de Agosto	—	—	2 10	—	—
San José	—	7 00	—	—	4 55
Rodriguez	—	7 40	—	—	5 35
25 de Agosto	—	8 15	—	—	6 10
25 de Agosto	—	8 20	2 25	—	6 20
Santa Lucía	—	8 30	2 35	—	x 6 30
Canelones	—	9 03	3 10	—	7 05
Joaquin Suarez	—	x 9 21	3 28	—	7 23
Progreso	—	9 40	3 48	—	7 43
Piedras	8 05	9 57	4 08	6 45	8 00
Independencia	8 15	10 07	4 18	6 55	8 10
Colon	x 8 25	10 17	4 23	7 05	8 20
Sayago	8 33	10 24	4 35	7 13	8 28
Yatay	8 49	10 31	4 42	7 20	8 35
Bella-Vista	8 45	10 36	x 4 47	7 25	8 40
Central	8 50	10 41	4 55	7 30	8 45

NOTA.—Los domingos y dias festivos, hay un tren local adicional hasta Las Piedras que corre de la manera siguiente:—*Salidas*: De la estacion Central, á la 1.30; de Bella-Vista, á la 1.37; de Yatay, á la 1.43; de Colon, á las 2.00; de Independencia, á las 2.13.—*Regresos*: De Las Piedras, á las 3.10; de Independencia, á las 3.20; de Colon, á las 3.30; de Yatay, á las 3.47; de Bella-Vista, á las 3.53.

OTRA—Los trenes á San José pararán en Rosario, y esta operacion deben hacerla en el puente de San José, siempre que haya pasajeros.—OTRA—El tren núm. 3 parte á Montevideo en Buenos Aires hasta para que almuerzen los pasajeros que van á la línea del Durazno y el tren para San José seguirá hoy. 137

PORTA-REMEDIO REYNAL

BUJIAS Y SUPOSITORIOS.

Disolubles con todos los medicamentos.

En el tratamiento de todas las enfermedades en que donde su aplicacion está recetada, su accion es tanto mas cierta que mantiene en contacto el remedio con el mal.

Los numerosos esperimentos recientemente hechos en varios hospitales de Paris y en las clínicas especiales, demostran las ventajas de este tratamiento contra las gonorreas recientes ó crónicas y estrecheces del canal de la uretra.

Para las mujeres, en casos de uretritis, vaginitis y para el tratamiento de cuello uterino y de la metrite intra-uterina.

Dr. REYNAL, farmacéutico, 17, *rue Marbeuf, Paris.*

Depósitos en *Rosario* y *Montevideo*, A. DEMARCHI Hermanos y Cª.

SE MUDÓ

La Agencia de The Singer Manufacturing Cº, á la calle Rincon, 175. jl6.1m

OPRESIONES, CATARROS, CONSUNCIÓN — ASMA — NEURALGIAS, CIÁTICAS — Por las CIGARILLOS ISPIC

Aprobados el 11 Junio, penetra en el Pecho, calman el sistema nervioso, facilita la espectoracion y favorece las funciones de las órganos respiratorios.

(*Extracto de opiatos*) ISPIC

Venta por mayor J. ISPIC, 238, rue Saint-Lazare, Paris.

Depósitos en *Rosario* y *Montevideo*, A. DEMARCHI HERMANOS y Cª.

ESTABLECIMIENTO DE

ARBORICULTURA

De Bernardo Thomas Pereira é hijo

CAMINO DE LABRAÑAGA

LINDANDO CON EL HOTEL ORIENTAL

Habiendo llegado la estacion de las plantaciones, avisamos á las personas que necesiten árboles frutales, que contamos con un especial y gran surtido de duraznero, ciruelos, damascos, damascas, cerezos, guindos ingleses, almendros mollar, peras, manzanos, higueras, parras, nísperos del Japon y de Europa, membrillos del Japon, nogales, castaños, granados, etc., etc.

En cada una de estas clases hay una variacion de lo mejor.

Tambien contamos con una gran cantidad de naranjos dulces del Brasil varias clases, tangerinas, limas de Persia, cidras, toronjas reales, limones de todo el año, reales y cidras.

PRECIOS ARREGLADOS Á LA SITUACION

jl3.30

VICHY

Administracion: PARIS, 22, boulevard Montmartre.

GRANDE SALUD. — Afectos hepáticos, enfermedades de las vías digestivas, intestinos delgados y colon, obstrucciones, cálculos biliares, etc.

HÍGADO. — Afectos de las vías digestivas, pesadez del estómago, digestion difícil, inapetencia, gastralgias, dispepsia, etc.

BILIOSIDAD. — Afectos de los riñones, de la vejiga, gravela, cálculos urinarios, gota, diabetes, albuminuria.

ESTÓMAGO. — Afectos de los riñones, de la vejiga, la gravela, los cálculos urinarios, la gota, la diabetes, la albuminuria.

EXIJASE el NOMBRE de la CUENCA sobre la CÁPSULA de las Aguas de las Pastillas de Vichy y sus sales.

Gomadas se encuentran en *Burnos-Ayres, Rosario y Montevideo* en casa de A. DEMARCHI Hermanos y Cª, Agentes generales de la Cª.

ESPOSICION

Los retratos de Bate y Cª, recien llegados de la esposicion de Filadelfia se hallan espuestos en la casa de D. Federico Costa, Plaza de la Constitucion. jn17-

ENFERMEDADES DEL PECHO

CURACION POR LOS

HIPOFOSFITOS

EL DOCTOR CHURCHILL, autor del descubrimiento de las propiedades curativas de los Hipofosfitos en la Tisis pulmonar, pone en conocimiento de sus colegas, los señores médicos, que no se reconoce como verdaderas ni recomienda ninguna otra preparacion que la que son fabricados por E. SWANN, *Farmacéutico*, 11, Calle Castiglione, en *Paris*.

Los Jarabes de Hipofosfitos de Soda de Cal, y de Hierro se venden solamente en frascos cuadrados. Cada frasco verdadero lleva el nombre de DOCTOR CHURCHILL en el vidrio, con su firma repetida cuatro veces en el sobre de papel que envuelve el frasco y sobre la banda de papel encerrada que cubre el tapon y adema la etiqueta con la marca de fabrica de la Botica de SWANN.

Venta en todas las principales Boticas de las Américas.

Depósito: Botica y Droguería de A. Demarchi hnos. y Cª Calle del Cerrito, 239, 241 y 243.

CUTIS DEL ROSTRO

— LE PÉ ANTÉFÉLIQUE —

LA LECHE ANTEFÉLICA

pura ó mezclada con agua, disipa

PECAS, LENTEJAS, ASOLEADO, TEZ BASTOSA, GRANOS, ENTUMECENCIAS, MANCHAS ROJAS, ARRUGAS, &c.

Pone y conserva el cútis limpio y terso.

Depósito Botica y Droguería de A. Demarchi hnos. y Cª Calle del Cerrito, 239, 241 y 243.

Consulat G. de France

A MONTEVIDEO

A partir de ce jour les droits de Chancellerie seront exclusivement perçus en monnaie française.

Montevideo, le 1er Juillet 1877.

jl15 Le Chancelier, *J. F. Renucoly.*

Artículos Recomendados

GUERLAIN, DE PARIS

15, Rue de la Paix, 15

Agua de Colonia imperial.
Espectoli jabon de tocador.
Crema espumina (Ambroisial cream) para afeitarse.
Crema de Fresas para suavizar el cutis.
Polvos de Cypris para blanquear el cutis.
Bálsamo cristalino para el pelo.
Agua Atenienne y Agua Lustral para perfumar y limpiar la cabeza.
Shore's caprice,—Parfum de Franco.
Fleurs nouvelles, para el pañuelo.
Agua de Cedrat y Agua de Chypre para el tocador.

SEGUROS CONTRA INCENDIOS

THE LIVERPOOL & LONDON AND GLOBE FIRE INSURANCE Cº

ÚNICOS AJENTES EN MONTEVIDEO

Carlisle Smith & C.º

29 — RINCON — 29

jn13-1mes

PRODUCTOS DE LA CASA

J. P. LAROZE

Aprobados por la Junta de Higiene del Brasil

CALLE DE LOS DONS-SAINT-PAUL, Nº 2

PARIS

Jarabe Depurativo

de cortezas de naranja amarga con

Yoduro de Potasio

Remedio infalible contra las *Afecciones escrofulosas, tuberculosas, cancerosas y reumáticas, los tumores frios, las glandulas del pecho, los accidentes sifilíticos secundarios y terciarios*, etc.

Jarabe Laroze

de cortezas de naranja amarga.

Recomendado eficazmente por todos los facultativos como *regulador perfecto de todas las funciones del estómago y los intestinos.*

Jarabe Ferruginoso

de cortezas de naranja amarga y de quassia amarga, con

Proto-yoduro de Hierro

El estado líquido es aquel que mas facilita la incorporacion del hierro en los casos de *colores pálidos, flujos blancos, irregularidades y faltas de menstruacion, anemia y raquitismo.*

Jarabe Sedativo

de cortezas de naranja amarga con

Bromuro de Potasio

Químicamente puro. Es el mas enérgico é infalible de todos los calmantes para las *afecciones del corazon, de las vías digestivas y respiratoria, para las neuralgias, la epilepsia, el histerismo, la neurastenia en general y el insomnio tan comun en los niños durante la denticion.*

Se halla de venta en todas las buenas Farmacias y Droguerías de América

Depósito: A. Demarchi hnos. y Cª

ESTABLECIMIENTO

Mecánico Ortopédico

A. BELLEZZA

BUENOS AIRES

En esta casa se hacen aparatos ortopédicos de todas clases: como piernas y brazos artificiales, bragueros y fajas para hombres y Sras, bragueros de *goma artificial*, reconocidos los superiores que hasta ahora se inventaron, (especiales de la casa), instrumentos de cirujía. Esta casa por la superioridad de sus aparatos fué premiada en la última Exposicion de Buenos Aires con *Medalla de 1.ª clase y la medalla de plata* (única) del Gobierno Nacional.

CALLE DE SUIPACHA NÚM. 261

Entre Corrientes y Parque jn13-1 mes

JARABE Y PASTA HOUSSERON

ESTE ESTUCHO NO BASTA

El doctor LUNEL de PARIS cita en su Diario de medicina, casos sorprendentes de Gastralgias, Bronquitis, Tosses tenaces, etc., que han sido curadas gracias al uso del

JARABE Y DE LA PASTA HOUSSERON, Farº de Dijon (Francia).

LÉASE EL PROSPECTO

En *Montevideo, Buenos-Ayres* y *Rosario*, A. DEMARCHI Hermanos y Cª.

Banco Mauá y C.ª

Desde esta fecha queda estinguida en la República la razon social Mauá y Cª.

Las obligaciones firmadas por su Gerencia se pagarán en la Agencia de la Compañía Pastoril Agrícola Industrial que continuará por ahora en el edificio del Banco.

El interés de los títulos de 9 p.% de la responsabilidad del Sr. vizconde de Mauá se pagarán en la misma Agencia el dia 31 de Julio próximo.

Montevideo, 30 de Junio de 1877.

p. Mauá y Cª, *José L. Terra.*

jl1-15

RECOMPENSA NACIONAL DE 10,000 FR.

CRUZ MEDALLA DE ORO OTORGADA AL SOR T. LAROCHE

MEDALLA EN LA EXPOSICION DE PARIS EN 1878

El premio de dieciseis ELECTOS de la ACADEMIA de Medicina.

PRIX 10,000 fr.

QUINA LAROCHE

ELIXIR

Extracto completo de las 3 quinas

Reconstituyente, tónico y febrífugo.

El mas FERRUGINOSO

La Quina-Laroche es un Elixir agradable, que contiene, cualesquiera que sea su calidad, los incontrastables principios activos que se encuentran en las tres clases de quinas conocidas en el comercio (amarilla, roja y gris). La superioridad de sus efectos está probada por los resultados obtenidos en los hospitales y por veinte años de éxito en la curacion de las *fiebres de fuerza y de energía, las afecciones del estómago, las convalecencias lentas en demasía y las colecturas antiguas y rebeldes.*

El *Hierro* soluble combinado con la quina, constituye el medicamento mas enérgicamente reparador de cuantos posee la medicina.

La quina estimula y dá vida á los organos debilitados, el hierro lleva á la sangre la fuerza y el color que son precisos seguros de salud.

La Quina ferruginosa es muy probada contra la *debilidad proveniente de la edad, de las fatigas, el cansancio, la anemia de la sangre, las fiebres, los sobreparto* etc.

En Paris, calle Bracot, Nº 22. En España y América, en las principales Farmacias.

EXIJASE SIEMPRE LA FIRMA DEL Sr. LAROCHE

Depósitos en *Montevideo* y *Rosario*, A. DEMARCHI HERMANOS y Cª.

FÁBRICA DE TABACOS

LA INDUSTRIAL

PRIVILEGIADA POR EL SUPERIOR GOBIERNO

USINA A VAPOR, CALLE DE SOLIS, NUM. 2

En este establecimiento se hallarán los mejores productos y útiles del ramo, en condiciones económicas inmejorables para el consumidor.

Forman parte del surtido:

Tabaco negro en cuerda y picado latas de 1, ½ y ¼ arroba y de 1 libra; picadura, Virginia, Bahia, Rio Grande y Habana, 1.ª, 2.ª y 3.ª clase; Hebra (vulgo peluquilla) tabaco llamado francés, tres clases, suelto y paquetes; Cigarrillos brasileros, regalias (papel hilo y tabaco) en latas y sueltos; Papel cortado y en resma, chala y plomo para cigarrillos. Para la capital y campaña habrá siempre prontos los selectos cigarrillos **Patriotas** con melaza y sin ella.

Para los pedidos, en la misma fábrica ó en sus depósitos, calle 25 de Agosto, núm. 98, y calle 25 de Mayo, núm. 406, esquina Ciudadela. *Onofre Triay y Cª*

jl3.perm

NO HAS MERCURIO, NO HAS COPAIBA, NO HAS CUBEBA

INYECCION PEYRARD

FARMACÉUTICO DE ARGEL

La Inyeccion Peyrard es la única conocida que sin contener principio alguno al único al cáustico, cura con seguridad completa en 15 á 20 dias. *Es el resultado de esperimentos hechos por varios de las primeras facultades de Argel sobre 125 Arabes sinceros de fuego venereo y crónicos. De estos pacientes, 80 estaban enfermos de mas de 10 años á esta parte, 60 desde mas de 5 años, 25 desde 2 años hasta cuatro dias.* DE ESTOS 125 INCURABLES, 121 QUEDARON RADICALMENTE CURADOS EN UN PERIODO DE 6 A 3 DIAS. *Otro espermento hecho sobre 154 Europeos dió por resultado 154 curas radicales.* Los frascos llevan el sello, firma y retrato del Dr. C. PEYRARD, Calle Saint-Honoré, 22.

Depósito general en Paris de la Farmacia del Sor. C. PEYRARD, Calle Saint-Honoré, 22.

En Montevideo: A. DEMARCHI Hermanos y Cª.

JARABE DE BLAYN

Este MEDICAMENTO de un gusto agradable, adoptado con gran éxito desde hace 20 años por los mejores Médicos de Paris, cura los *Resfriados, Grippe, Tos, Coqueluche, Males de garganta, Catarro pulmonar, Irritaciones de pecho*, de las *Vías urinarias* y de la *Vejiga.*

PARIS, BLAYN, 7, r. de Marché-St-Honoré.—En *Montevideo*, A. DEMARCHI Hnos y Cª.

CUIDADO

Al público de Montevideo

Varias personas de la ciudad de Montevideo venden bajo el nombre de «Holloway y Cª.», y á veces bajo el de «Pildoras y ungüento de Holloway», viles y espúrios medicamentos.

Se previene al público que los legítimos pueden obtenerse en la botica de los señores A. Demarchi hnos. y Cª, de dicha ciudad.

(Firmado)—*Tomás Holloway.*

Lóndres, Marzo 29 de 1877. mj3-3 meses

MEDALLA DE HONOR

PERFUMERIA DE LA ESPOSICION UNIVERSAL DE 1867

EL PERFUMERO INTERNACIONAL

DE FACIL DIGESTION, LA SACCHARINA

POR TODOS LOS MÉDICOS DEL MUNDO

31, Faubourg Montmartre, PARIS

Depósito: Botica y Droguería de A. Demarchi hnos. y Cª Calle del Cerrito, 239, 241 y 243.

DESCUBRIMIENTO NO MAS ASMA NI AHOGOS NI TOS

GRACIAS Á LOS

POLVOS del Dr CLERY de *Marsella* (Francia)

Depósito en *Montevideo*, A. DEMARCHI Hnos y Cª

PERFUMERIA SUPERIOR DE RIMMEL

Perfumes de Ylang-Ylang, del Jockey-Club y otros varios.
Vinagre de Tocador del gran mundo y de las enfermedades.
Agua de Colonia, Agua de Lavanda, Agua de la Florida, Agua de Colonia, Tomo de Limon, Glicerina para el pelo.
Jabon de Glicerina y geiol, de Violetas y otros.
Polvos de arroz de Violetas, Agua destilada con las flores de naranjo.—El Jurel, El Aguinaldo del Gentil, Ideas.
Se hallan en venta en todas las Perfumerías y en todas las Farmacias.
La RUEDA de FELICIDAD está registrada en las clínicas del Estado Rosario.

Depósito: Botica y Droguería de A. Demarchi hnos. y Cª Calle del Cerrito, 239, 241 y 243.

FAYARD & BLAYN

PAPEL contra Hermatomas, Resfriados, Dolores, Llagas, Quemaduras, Callos, etc., en todas las Boticas.

Depósito central, rue Neuve-Saint-Marry, nº 40. PARIS.

Depósito: Botica y Droguería de A. Demarchi hnos. y Cª Calle del Cerrito, 239 241 y 243.

MARCA DE FABRICA

HARINA LACTEA DE NESTLÉ

DE VEVEY (Suiza)

QUE RECONOCE POR BASE LA MEJOR LECHE DE VACAS SUIZAS.

Gran Diploma de Honor en la Exposicion Internacional de Paris, en 1878. — La única que ha sido recompensada por la Sociedad protectora de la Infancia. *Premiada además con 5 Medallas de Oro*, 10 AÑOS DE ÉXITO CONSTANTE.

Es el mejor alimento para la primera edad de los niños; suple á la insuficiencia de leche en las nodrizas, la sustituye con ventaja y facilita el destete; gracias á su uso, desaparecen la *Diarrea* y los *Vómitos*, facilitando facil y completamente la digestion de los niños.

Venta en *Paris*, CHRISTEN HERMANOS, 16, rue du Parc-Royal.

Unicos Agentes y Depositarios para el *Uruguay*, A. DEMARCHI HERMANOS y Cª, en *Montevideo*.

EXIGIR LA ROTULATA FRANCESA.

JARABE Y PASTA DE BERTHE CONDEVA

Actualmente admitido en el Formulario oficial del Gobierno francés, gracias á sus efectos trabajos y nuevos ensayos, la pepsina, el estorax, la creosota, la lactopepsina, la pepsina y todas las preparaciones del Dr. Condeva.

Depósito en Paris, casa BERTHE, 7r. calle des Ecoles; y en todas las Oficinas de Farmacia del Estranjero. — *Cuidado con las falsificaciones, y las imitaciones fraudulentas.*

Depósito: Botica y Droguería de A. Demarchi hnos. y Cª, calle del Cerrito, 239, 241 y 243.

SECRETARÍA DE LA

Direccion de Instruccion Pública

AVISO

Montevideo, Julio 2 de 1877.

Encontrándose vacante el cargo de Preceptor de la Escuela Pública de varones de enseñanza primaria inferior establecida en la ciudad de Maldonado, llámase á concurso de oposicion para proveerle, cuyo acto tendrá lugar el sábado 7 de Julio á las 7 de la noche, en el local de la Corporacion.

No serán admitidas á este acto las personas que despues de las dos de la tarde del dia del concurso no hayan llenado préviamente los requisitos que determinan las «Reglas de Procedimiento,» que se entregarán á los interesados en este Secretaría.

jl3 5 *El Sub-Secretario.*

DESCONFIAR DE LAS FALSIFICACIONES

Las Verdaderas y Legítimas

PILDORAS DE BLANCARD

APROBADAS POR LA ACADEMIA DE MEDICINA DE PARIS

Por su Pureza e Inalterabilidad

CURAN las escrofulas, la pobreza de la sangre, la anemia.

AYUDAN á la formacion de las jóvenes.

FORTIFICAN las constituciones débiles ó debilitadas, etc.

Exigir nuestra firma adjunta puesta al pié de cada rotulo verde.

Farmacia, 8, Rue Jacob, (Paris)

Depósito: Botica y Droguería de A. Demarchi hnos. y Cª, Hammer y Hermann A. Molino, Guillermo Muller.

A LOS AMANTES DE LO BUENO

20,000 CABEZAS EN ESCABECHE

Acudir, comprar y comer para juzgar que es una cosa excelente, bien preparada y garantida. Se reciben pedidos de todas partes, siendo de la campaña como del estrangero. Las piezas que se emplean son las siguientes:

Perdices, tórtolas, becasinas—toda clase de pescados.

NOTA—Se recibe cualquier encomienda perteneciente al arte culinario, precios muy módicos.

Dirigirse calle del Cerrito núm. 82. jl1.1 mes

FOLLETIN 12

LA VENGANZA

DE UNA ESPOSA

POR EL CONDE ...

DE PONSON DU TERRAIL

«Marta, mi amor, mi vida; Dios no ha querido separarnos. Dejelo por muerto sobre el campo enemigo, volví su mi algunas horas despues.... Prisionero de los árabes, logré escaparme. Tu amor era mi talisman.

«Marta mia, muy amada, es preciso que yo te vea; es preciso. No me lo niegues....

«De aquel cuya vida es toda vuestra, HÉCTOR.»

CAPÍTULO XI

Ocurrió entonces en el corazon y en la mente de la baronesa un fenómeno extraño, incomprensible. La alegría, impoluta para mitaria, á pesar de haber sido la tan intensa y tan repentina, fué, sin embargo, bastio poderosa para borrar completamente de la imaginacion de la joven el recuerdo de su pasado. Así es que, entre la hora presente y la dichosa hora en que aquello se separó de Héctor Lemblin, al partir este para Africa, llevándose sus juramentos, se colocó un guion (-). El tiempo trascurrido en este intervalo había desaparecido; su casamiento, el baron, el nuevo nombre que ella llevaba, todo lo olvidó completamente para no pensar más que en él.

Y esta mujer, moribunda poco antes, á quien una sola palabra habria podido asesinar, esta mujer no soñaba sino en rejuvenecida y animosa, con la dicha en el semblante, diciendo:

—¿Adónde está? ¿Adónde está?

—Venid, —le dijo Martin volviendo á coger la mano;—allí abajo, al pié de la escalerilla, donde principia la senda....

El abrazo de los dos amantes fué prolongado y silencioso. El cazador, y el aduanero, alejados de aquel sitio á una distancia respetuosa, pudieron oir, sin embargo, palabras ahogadas, suspiros y hasta sollozos.

Mas de repente despertóse lo que dormia; despertaronse las almas y recibió proyecto á recuerdo.

—¡Casada! —gritó el oficial,